

## 新聞稿

### 太古股份有限公司 二零零三年度末期業績

#### 綜合損益賬 截至二零零三年十二月三十一日止年度

	附註	2003 港幣百萬元	2002 港幣百萬元
營業總額	1	17,568	15,215
銷售成本		(9,929)	(7,727)
溢利總額		7,639	7,488
其他收益		36	133
分銷成本		(1,907)	(1,814)
行政開支		(996)	(1,032)
其他營業開支		(187)	(430)
營業溢利		4,585	4,345
財務支出		(512)	(586)
財務收入		48	39
財務支出淨額		(464)	(547)
應佔共同控制公司溢利減虧損	2	530	(36)
應佔聯屬公司溢利減虧損		1,522	2,750
除稅前溢利		6,173	6,512
稅項	3	872	755
除稅後溢利		5,301	5,757
少數股東權益		379	380
股東應佔溢利		4,922	5,377
股息	4		
中期 — 已付		490	618
末期 — 擬派		1,562	1,378
		2,052	1,996
		<b>港仙</b>	<b>港仙</b>
每股盈利	5		
'A'股		321.4	347.5
'B'股		64.3	69.5
		<b>港仙</b>	<b>港仙</b>
每股股息			
'A'股		134.0	130.0
'B'股		26.8	26.0
		<b>港元</b>	<b>港元</b>
每股股東資金			
'A'股		44.47	44.98
'B'股		8.89	9.00

**綜合資產負債表**  
**二零零三年十二月三十一日結算**

	附註	2003 港幣百萬元	2002 港幣百萬元
<b>資產及負債</b>			
<b>非流動資產</b>			
固定資產		65,473	66,975
共同控制公司		4,311	5,845
聯屬公司		17,677	17,983
投資證券及長期應收款項		296	338
遞延支出		126	217
遞延稅項資產		12	55
退休福利資產		154	128
		<u>88,049</u>	<u>91,541</u>
<b>流動資產</b>			
供出售物業	6	1,822	2,442
存貨及進行中工程		861	932
貿易及其他應收款項		2,485	2,146
持有至到期之證券 - 非上市		32	2
短期存款及銀行結餘		374	472
		<u>5,574</u>	<u>5,994</u>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項		8,205	7,630
稅項		281	316
銀行透支及短期借款 — 無抵押		1,885	1,683
一年內須償還之長期借款及債券		2,821	3,107
		<u>13,192</u>	<u>12,736</u>
<b>流動負債淨額</b>		<u>(7,618)</u>	<u>(6,742)</u>
<b>資產總額減流動負債</b>		80,431	84,799
<b>非流動負債</b>			
永久資本證券		4,642	4,642
長期借款及債券		1,325	5,324
遞延稅項負債		891	804
遞延負債		127	107
退休福利負債		139	114
		<u>7,124</u>	<u>10,991</u>
少數股東權益		<u>5,231</u>	<u>4,861</u>
<b>資產淨值</b>		<u>68,076</u>	<u>68,947</u>
<b>資本及儲備</b>			
股本		919	920
儲備	7	<u>67,157</u>	<u>68,027</u>
<b>股東資金</b>		<u>68,076</u>	<u>68,947</u>

註：

### 1. 營業總額

營業總額即本公司及其附屬公司向對外客戶之銷售額，並包括以下收入：

	集團	
	2003	2002
	港幣百萬元	港幣百萬元
租金收入總額	4,277	4,625
出售發展物業	2,365	565
出售投資物業	833	555
提供其他服務	1,351	1,120
銷售貨物	8,742	8,350
	<u>17,568</u>	<u>15,215</u>

### 2. 應佔共同控制公司溢利減虧損

在二零零二年，應佔共同控制公司溢利減虧損包括物業發展地盤減值準備所帶來之應佔虧損港幣三億九千八百萬元。應佔共同控制公司持有投資物業之重估虧損已記入集團物業估值儲備。

### 3. 稅項

	2003	2002
	港幣百萬元	港幣百萬元
稅項支出如下：		
本公司及其附屬公司		
香港利得稅	330	292
海外稅	130	117
歷年準備超額	(47)	(14)
遞延稅項	133	68
共同控制公司利得稅	(17)	24
聯屬公司利得稅	343	268
	<u>872</u>	<u>755</u>

香港利得稅乃以本年度之估計應課稅溢利按稅率 17.5%計算(二零零二年為 16.0%)。香港政府於二零零三年通過法例將二零零三/二零零四會計年度之利得稅率由 16.0%調高至 17.5%。海外稅以集團在應課稅國家，按當地適用稅率計算。

#### 4. 股息

	2003 港幣百萬元	2002 港幣百萬元
二零零三年十月二日派付中期股息'A'股每股港幣 32.0 仙及'B'股每股港幣 6.4 仙(二零零二年為港幣 40.0 仙及港幣 8.0 仙)	490	618
建議派發末期股息'A'股每股港幣 102.0 仙及'B'股每股港幣 20.4 仙(二零零二年為港幣 90.0 仙及港幣 18.0 仙)	1,562	1,378
	<u>2,052</u>	<u>1,996</u>

末期擬派股息須於股東週年大會上通過後始記入賬。數額將記入截至二零零四年十二月三十一日止年度收益儲備之分派款。如股東於二零零四年五月十三日召開之股東週年大會通過，該等末期息預期於二零零四年六月一日派發予於二零零四年五月十三日名列股東名冊之股東。股票過戶手續將於二零零四年五月十日至二零零四年五月十三日，包括首尾兩天，暫停辦理。

#### 5. 每股盈利

每股盈利乃以股東應佔溢利港幣四十九億二千二百萬元(二零零二年為港幣五十三億七千七百萬元)，除以年內已發行之'A'股 930,477,088 股與'B'股 3,003,486,271 股(二零零二年為'A'股 938,809,367 股與'B'股 3,043,155,572 股)之加權平均數字計算。

#### 6. 供出售物業

於二零零三年十二月三十一日結算，已為集團長期借款作抵押之供出售物業總額為港幣十二億七千三百萬元(二零零二年為港幣九億一千一百萬元)。

## 7. 儲備

	收益儲備	物業估值	股份溢價賬	資本贖回	投資重估	現金流量	總額
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
<b>本集團</b>							
二零零二年十二月三十一日結算							
- 如原本列述	44,644	22,892	342	32	183	253	68,346
- 修訂遞延稅項之會計政策	(319)	-	-	-	-	-	(319)
- 如重列	44,325	22,892	342	32	183	253	68,027
本年度溢利	4,922	-	-	-	-	-	4,922
購回本公司股份							
- 購回溢價	(59)	-	-	-	-	-	(59)
- 儲備之間轉撥	(1)	-	-	1	-	-	-
二零零二年末期股息	(1,378)	-	-	-	-	-	(1,378)
二零零三年中期股息	(490)	-	-	-	-	-	(490)
商譽值重列							
- 因出售附屬公司	2	-	-	-	-	-	2
- 因減值	6	-	-	-	-	-	6
年內物業估值減少	-	(2,666)	-	-	-	-	(2,666)
應佔共同控制公司持有投資物業 之重估虧損	-	(69)	-	-	-	-	(69)
因出售投資物業而轉撥至營業溢 利之重估盈餘	-	(484)	-	-	-	-	(484)
現金流量對沖之匯兌差額							
- 於年內確認	-	-	-	-	-	(617)	(617)
- 已確認遞延稅項	-	-	-	-	-	42	42
- 轉撥至損益賬	-	-	-	-	-	(41)	(41)
投資證券於年內確認之重估虧損	-	-	-	-	(27)	-	(27)
匯兌差額	(11)	-	-	-	-	-	(11)
二零零三年十二月三十一日結算	47,316	19,673	342	33	156	(363)	67,157

按二零零三年公開市值估值，本集團持有之投資物業，不論已建成或正在發展中之物業價值為港幣五百九十二億三千九百萬元。根據此項估值之結果，包括應佔共同控制公司估值虧損，本集團之物業估值儲備減少淨額為港幣二十七億三千五百萬元。

## 分部資料

(a) 主要報告形式 — 按部門劃分業務：

截至二零零三年十二月 三十一日止年度	公司及其附屬公司			共同控制 公司	聯屬公司	集團	股東應佔
	營業總額 港幣百萬元	營業溢利 港幣百萬元	財務支出 淨額 港幣百萬元	應佔溢利 減虧損 港幣百萬元	應佔溢利 減虧損 港幣百萬元	除稅前 溢利 港幣百萬元	溢利 港幣百萬元
地產							
物業投資	4,367	3,173	(244)	22		2,951	2,305
物業買賣	2,365	243		23		266	302
出售投資物業	833	558				558	535
酒店及食肆				(18)	39	21	9
為發展物業所撥之準備		(30)				(30)	(28)
	<b>7,565</b>	<b>3,944</b>	<b>(244)</b>	<b>27</b>	<b>39</b>	<b>3,766</b>	<b>3,123</b>
航空							
航空服務及航空飲食							
國泰航空集團					696	696	521
港龍航空					11	11	11
飛機工程					186	186	156
貨物處理					283	283	156
	-	-	-	-	<b>1,176</b>	<b>1,176</b>	<b>844</b>
飲料							
香港	1,351	175	(1)			174	127
美國	2,788	225	(16)			209	142
台灣	997	66	(7)			59	42
中國內地		(68)		205		137	86
中央成本		(34)				(34)	(34)
	<b>5,136</b>	<b>364</b>	<b>(24)</b>	<b>205</b>	-	<b>545</b>	<b>363</b>
海洋服務							
船隻修理、地面工程及							
港口拖船				36		36	23
貨櫃處理				71	307	378	317
船隻擁有及營運	1,218	309	(19)	23		313	306
	<b>1,218</b>	<b>309</b>	<b>(19)</b>	<b>130</b>	<b>307</b>	<b>727</b>	<b>646</b>
貿易及實業							
汽車經銷	2,570	106				106	72
鞋履及成衣經銷	857	55	(1)	6		60	45
廢料處理				101		101	84
飲品罐供應				44		44	40
漆油供應				17		17	20
其他業務	247	(36)	11			(25)	(23)
	<b>3,674</b>	<b>125</b>	<b>10</b>	<b>168</b>	-	<b>303</b>	<b>238</b>
總辦事處	147	(157)	(187)	-	-	(344)	(292)
分部之間抵銷	(172)						
總額	<b>17,568</b>	<b>4,585</b>	<b>(464)</b>	<b>530</b>	<b>1,522</b>	<b>6,173</b>	<b>4,922</b>

## (a) 主要報告形式 — 按部門劃分業務(續):

截至二零二零年十二月三十一日止年度	公司及其附屬公司			共同控制公司	聯屬公司	集團	股東應佔
	營業總額 港幣百萬元	營業溢利 港幣百萬元	財務支出 淨額 港幣百萬元	應佔溢利 減虧損 港幣百萬元	應佔溢利 減虧損 港幣百萬元	除稅前 溢利 港幣百萬元	溢利 港幣百萬元
地產							
物業投資	4,693	3,338	(330)	22		3,030	2,419
物業買賣	565	125		54		179	172
出售投資物業	555	409				409	407
酒店及食肆				(36)	72	36	23
為發展物業所作之準備				(398)		(398)	(398)
	<b>5,813</b>	<b>3,872</b>	<b>(330)</b>	<b>(358)</b>	<b>72</b>	<b>3,256</b>	<b>2,623</b>
航空							
航空服務及航空飲食							
國泰航空集團					1,805	1,805	1,677
港龍航空					107	107	86
飛機工程					242	242	209
貨物處理					229	229	143
	-	-	-	-	<b>2,383</b>	<b>2,383</b>	<b>2,115</b>
飲料							
香港	1,323	183	(1)			182	138
美國	2,696	204	(23)			181	110
台灣	937	55	(17)			38	30
中國內地		(72)		140		68	33
中央成本		(37)				(37)	(35)
	<b>4,956</b>	<b>333</b>	<b>(41)</b>	<b>140</b>	-	<b>432</b>	<b>276</b>
海洋服務							
船隻修理、地面工程及港口拖船				24		24	21
貨櫃處理				35	295	330	282
船隻擁有及營運	993	352	(12)	25		365	355
	<b>993</b>	<b>352</b>	<b>(12)</b>	<b>84</b>	<b>295</b>	<b>719</b>	<b>658</b>
貿易及實業							
汽車經銷	2,500	(131)	(7)			(138)	(174)
鞋履及成衣經銷	674	43	(1)	(25)		17	7
廢料處理				89		89	75
飲品罐供應				14		14	13
漆油供應				19		19	18
其他業務	309	66		1		67	65
	<b>3,483</b>	<b>(22)</b>	<b>(8)</b>	<b>98</b>	-	<b>68</b>	<b>4</b>
總辦事處	127	(190)	(156)	-	-	(346)	(299)
分部之間抵銷	(157)						
總額	<b>15,215</b>	<b>4,345</b>	<b>(547)</b>	<b>(36)</b>	<b>2,750</b>	<b>6,512</b>	<b>5,377</b>

(b) 次級報告形式 — 按地區劃分：

太古公司集團之業務主要以香港為基地。船隻擁有及營運業務屬國際性，不可歸入特定之地區。

按主要市場對集團之營業總額及營業溢利所作之分析概要如下：

	營業總額		營業溢利	
	2003 港幣百萬元	2002 港幣百萬元	2003 港幣百萬元	2002 港幣百萬元
香港	9,480	7,700	3,745	3,615
亞洲 (不包括香港)	3,639	3,324	171	77
北美洲	3,233	3,200	359	301
船隻擁有及營運	1,216	991	310	352
	<u>17,568</u>	<u>15,215</u>	<u>4,585</u>	<u>4,345</u>

### 股本

在本年度內，本公司以每股港幣 0.6 元於交易所購回本公司 1,932,500 股‘A’股股份，總代價為港幣六千萬元。所有回購之股份均已註銷。

### 會計政策之改變

本集團於本年度採納由香港會計師公會頒佈之會計實務準則第 12 號（經修訂）「所得稅」，此準則於二零零三年一月一日或之後開始之會計期生效。採納經修訂之會計實務準則第 12 號代表會計政策之轉變，並已追溯應用，有關之比較數據已予重列，以符合修訂後之政策。

### 公司管治

本公司全年均有遵守上市規則所開列之最佳應用守則。本年度業績已經由本公司審核委員會審核。

### 職員

於二零零三年底，本集團僱用超過五萬六千七百名員工。



### 籌資來源

於二零零三年十二月三十一日，已承擔之借款融資及債務證券達港幣一百六十五億三千四百萬元，其中港幣七十億九千四百萬元（43%）仍未動用。此外，集團有未承擔之未動用融資合共港幣二十五億七千七百萬元。資金來源於二零零三年底包括：

	可動用	已動用	未動用
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
<b>已承擔融資</b>			
永久資本證券	4,642	4,642	-
債券	2,321	2,321	-
定息/浮息票據	1,000	1,000	-
銀行及其他借款	8,571	1,477	7,094
	16,534	9,440	7,094
<b>未承擔融資</b>			
貨幣市場及其他	3,810	1,233	2,577

### 利息倍數及資本淨負債比率

於二零零三年十二月三十一日，本集團借款總額中有 72%以固定利率方式安排，28%以浮動利率安排。

計算至二零零三年十二月三十一日止年度之利息倍數為 9.88 倍，而參照利息支出總額(包括資本化之利息支出)計算之現金利息倍數則為 5.90 倍。資本淨負債比率於二零零三年底為 14%。

### 或有債務

於二零零三年十二月三十一日結算，本集團為共同控制公司及第三者之銀行借款及其他負債達港幣十三億七千五百萬元(二零零二年為港幣十三億五千四百萬元)提供擔保。

## 主席報告

年內非典型肺炎疫症爆發導致香港之經濟活動出現前所未有之減縮，太古公司集團之溢利只下降相對溫和之百分之八至港幣四十九億二千二百萬元，反映其業務之根本實力與韌力。國泰航空經歷過第二季客運量顯著放緩後，已作好部署待旅遊需求復甦之時從中受惠，此復甦景象自七月起已顯現，並持續至今年。太古地產亦因消費者重拾信心而受惠，從下半年住宅單位價格提高且銷售強勁可見。飲料部門、海洋服務部門與貿易及實業部門共帶來港幣十二億四千七百萬元之溢利貢獻，較去年上升百分之三十三。

### 股息

董事局建議末期息'A'股每股港幣 102 仙及'B'股每股港幣 20.4 仙。末期息連同於二零零三年十月已派發之中期股息'A'股每股港幣 32.0 仙及'B'股每股港幣 6.4 仙，本年度共派息'A'股每股港幣 134.0 仙及'B'股每股港幣 26.8 仙，較二零零二年增加百分之三點一。

### 業務範圍

物業買賣溢利增加，加上來自出售雅賓利單位所得之貢獻，足可抵銷寫字樓組合租金收入下降。儘管年內寫字樓之租用率下跌，但消費者信心恢復，已漸漸滲至寫字樓租務市場，太古地產持續與多個可能承租太古廣場三座之租戶進行洽租，該寫字樓將於今年下半年初落成。

隨著客運量於下半年回升，國泰航空旋即調配增加現有長途及地區主要航線之可運載量；儘管燃油價格高企，但此舉帶來降低單位成本之額外好處，今年內之單位成本創下每可用噸千米港幣二元之新低。客運市場恢復、成本下降，加上全年貨運需求強勁，有助國泰航空將上半年之虧損形勢扭轉，全年為太古公司帶來港幣五億二千一百萬元之業績貢獻。香港空運貨站連同港機工程及其他聯屬公司於二零零三年之應佔溢利為港幣三億二千三百萬元，佔航空部門之總溢利貢獻百分之三十八。

飲料部門本年再次在中國內地錄得雙位數字之銷量增長，溢利貢獻達港幣三億六千三百萬元，超出上年百分之三十二。產品系列擴大、單位成本進一步下降，加上銷量增長，令中國內地之邊際利潤有所提高。而在香港、台灣及美國之飲料業務所帶來之溢利貢獻則與去年相若。

離岸石油支援業在二零零三年之業務情況較具挑戰，石油勘探活動在上半年尤其疲弱。雖然年內就役之新船均能成功獲得定期租船合約，但整體回報稍微下降。

貿易及實業部門於二零零三年錄得港幣二億三千八百萬元之創紀錄溢利，各項主要業務均有理想之表現。年內汽車及運動服貿易業務成功引入新品牌，而我們在製漆及製罐方面之工業業務，均受惠於中國內地進取之增長策略。

## 財務

二零零三年之現金流入淨額繼續強健，來自營運及資產變現，特別是出售住宅單位之現金，總計港幣九十一億七千一百萬元。淨負債及資本淨負債比率分別下降至港幣一百零一億七千四百萬元及百分之十四。未動用之已承擔及未承擔融資分別為港幣七十億九千四百萬元及港幣二十五億七千七百萬元。

穆迪於年內再確認本公司之長期債務信貸評級為 A3 級；標準普爾於二零零三年四月將本公司之展望評級定為負面，但信貸評級則再確認為 BBB+ 級。

## 企業管治

致力維持良好之企業管治，是太古管理哲學之主旨。為加強管治，本公司於年內採取進一步之措施，於太古公司集團旗下三家上市公司各別成立酬金委員會。

為提高公司管治之標準，我們已成為亞洲公司管治協會 (Asian Corporate Governance Association) 成員。

## 社會及環保責任

本集團致力在行事上對社會負起責任，並顧及利益相關者更廣泛之利益。本集團根據一個主要表現評量企業資料庫之資料，發表一份「環境、健康及安全進度報告」。本集團獲頒多個獎項，並再度獲選列入杜瓊斯可持續發展指數。

## 展望

二零零三年下半年消費者信心明顯攀升，有跡象可持續下去，並應可於二零零四年為香港及亞洲區國民生產總值帶來強穩增長。這將有助提高我們零售業務之回報，並應可隨著時間過去而帶動寫字樓需求復甦，但短期而言，這將不會遏止淨租金收入之跌勢。然而我們仍有信心市場復甦指日可待，並認為對正在商洽中之未來建築項目進行投資是合理的。

國泰航空計劃於二零零四年間大幅增加可運載量，反映於二零零三年第二季受縮減之航班已恢復，以及進一步增加航班。這將有助抵銷燃油價格高企對單位成本所造成之影響。隨著亞洲區客運及貨運量持續增長，以及預期前往中國內地之航班服務將有所增加，該公司現已作好部署，

以期從中受惠。香港國際機場之運載量增長強穩，加上對飛機維修服務之需求普遍復甦，我們在航空業務內之其他範疇亦可望因而受惠。

隨著人均收入上升、新產品推出，以及最近與可口可樂公司於中國內地合資成立一家供應鏈管理公司而加強採購及分銷策略，我們在中國內地之飲料業務將因而受惠。離岸石油支援市場之競爭在可見將來應會持續激烈，因需求增長尚未完全吸納新的供應。貿易及實業部門來年業績應再度良好。

經歷長期通貨收縮，香港目前正逐漸恢復，與中國內地突飛猛進之經濟整合亦日趨緊密，當可從中受惠。此等發展有助未來之業務增長並帶來新的投資商機，對此前景我們仍然抱持樂觀態度。

主席

**何禮泰**

香港，二零零四年三月十一日

二零零三年度報告書載有香港聯合交易所有限公司上市規則規定之一切資料，將於二零零四年三月二十五日或之前登載於聯合交易所之網站，印刷本將於二零零四年四月十三日寄交股東。

**查詢詳情，請聯絡：**

**周關美詩 (852) 2840 8097**